TEACHING READING COMPREHENSION THROUGH RETELLING ACTIVITIES TO THE TENTH GRADE STUDENTS OF SMA KARYA IBU PALEMBANG

THESIS

BY YUNI PALENTINA TRISKOVA NEM 372010091



MUHAMMADIYAH UNIVERSITY PALEMBANG FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM JUNE 2014

TEACHING READING COMPREHENSION THROUGH RETELLING ACTIVITIES TO THE TENTH GRADE STUDENTS OF SMA KARYA IBU PALEMBANG

TRESIS

Presented to
Muhammadiyah University Palembang
In partial fulfillment of the requirements
For the degree of Sarjana in English Language Education

By Yuni Pakutina Triskova NIM 372010091

MUHAMMADIYAH UNIVERSITY PALEMBANG FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM June 2014

This thesis written by Yuni Palentina Triskova has been certified to be examined

Palembang, June 2014

Advisor I,

Prof. Dr. Rusman, M.Pd.

Palembang, June 2014

Advisor II,

Tri Rositasari, S.Pd., M.Pd.

This is to certify that Sarjanas' thesis of Yuni Palentina Triskova has been approved by the board of examiners as the requirement for the Sarjana degree in English Language Education

Prof. Dr. Rusman, M.Pd., Chairperson

Tri Rositzsari, S.Pd., M.Pd., Member

Hwsr'

Kurnia Saputri, S.Pd., M.Pd., Member

Acknowledgement by The Head of Euglish Education Study Program,

Tri Rositasari, S.Pd., M.Pd.

Approved by The Dean of FKIP UMP,

Drs. Syaifudin, M.Pd.

MOTTO AND DEDICATION

"Teachers open the door, but you enter by yourself"
-Chinese Proverb-

kirth His grace and His bless of Allah SVI, I dedicated this thesis to .

- ➡ Allah SMT that given me chance to finish this thesis with faith, health, ideas, and opportunity.
- My decress: Parenés (Nr. Kohar and Mrs. Rohana) which always give me affection, support in material and non-material (pray, advice, help and love).
- → My decrest brothers (Badran Helint, Pirdant, and Hero Tejo Pramono) Chanks for your support, pray and
 love.
- → My decrest sisters (Sustiawait, Yarna Bolity, Ella darna, Jusiah Nirwana, Indi Susanti, Pipto Sumantri)

 thanks for your support, pray and love.
- → My decress Nieces (Rara, Muita, Frirt, Cahaya, Arat, and Devi) Chanks for your support, pray and love.
- ▼ Mg Beloved Adriga Kurntawan, A.Md. Thanks for your care, support, pray, love and our togetherness.
- → My close Ertends Yegeo Novibasari, Legla Kadarisna Tyas Murni, Nova Mergina, Yadi

 Novriando, Irwin Wiradinada, Kiky Diyan Sari, Dince Yaniri, Rieke Yolanda, Noviba Sari and Anta,

 Chanks for your friendship.
- ♥ My advisor I (Prof. Dr. Rusman, M.Pd) and my advisor II (Tri Rostbasari, S.Pd., M.Pd) (banks for your guidance and advice.
- ▼ All friends in English Departement of the academic year (2010) especially B class, thanks for your friendship and everything.
- ♥ My Green Compus
- ♥ Mu Almamater
- ♥ My self

ABSTRACT

Triskova, Yuni Palentina. Teaching Reading Comprehension Through Retelling Activities to the Tenth Grade Students of SMA Karya Ibu Palembang. Thesis, English Education Study Program, Sarjana Degree (S1). Faculty of Teacher Training and Education, University of Muhammadiyah Palembang. Advisors: (1) Prof. Dr. Rusman, M.Pd., (2) Tri Rositasari, S.Pd., M.Pd.

Keywords: Teaching, Reading Comprehension, and Retelling Activities.

This thesis is entitled "Teaching Reading Comprehension through Retelling Activities to the Tenth Grade Students of SMA Karya Ibu Palembang". This study was conducted to find out whether or not there is any significant difference in reading comprehension achievement between the tenth grade students of SMA Karya Ibu Palembang who are taught through retelling activities and those who were not. The population of the study was the tenth grade students of SMA Karya Ibu Palembang in the academic yea of 2013/2014. The total numbers of students were 89 students. The sample was 60 students that were taken by using purposive sampling technique. Thirty students were in the experimental group and thirty students were in control group. In doing this study, the writer did the experimental research by using quasiexperimental or also called non-equivalent groups pretest-posttest design to two groups of students. The instrument for collecting the data used test in the form of 50 items of multiple choice questions. The test was administrated twice i.e. as the pretest and the post-test. The result of the test were analyzed by using t-test (paired sample t-test and independent t-test). It was calculated by using Statistical Package for Social Science (SPSS) program. The result of paired sample t-test from experimental group was 18.788. Based on independent sample t-test analysis, it was found that t-obtained was 5.117 at the significant level p<0.05 (5%). The critical value of t-test was 2.0017 so that 5.117>2.0017. It means that the alternative hypothesis (Ha) was accepted and the null hypothesis (Ho) was rejected. It can be conclude that, there was any significant difference in reading comprehension achievement between the tenth grade students of SMA Karya Ibu Palembang who were taught through retelling activities and those who were not.

ACKNOWLEDGEMENT

Alhamdulillahi Robbal 'Alamin thanks to God Allah SWT for everything you give, blessing, enabling, and guiding the writer so that she could finish this thesis. This thesis entitled "Teaching Reading Comprehension Through Retelling Activities to the Tenth Grade Students of SMA Karya Ibu Palembang" was written as one of the requirements of the final examination for Sarjana Degree (S1) at the English Study Program, Language and Arts Department, Faculty of Teacher Training and Education, University of Muhammadiyah Palembang in Academic Year of 2013/2014.

First of all, the writer would like to express her deep gratitude and her advisors, Prof. Dr. Rusman, M.Pd. and Tri Rositasari, S.Pd., M.Pd. for their guidance and encouragements in the process of writing this thesis.

Second, the writer would like to convey her sincere gratitude to the Dean of the Faculty of the Teacher Training and Education, Drs. Syaifudin, M.Pd., the Head of English Education Study Program Tri Rositasari, S.Pd., M.Pd., the librarians, and all the lecturers who have taught her during her study at the university. Besides, she would like to extend her appreciation to Headmaster of SMA Karya Ibu Palembang, Munirul Ikhwan, S.Ag., M.S.I. and his assistants and all of the students for their cooperation during the data collection at the school.

Finally, she would like to express her gratitude to her parents, Mr. Kohar and Mrs. Rohama beloved brother and sisters, all families and friends who have given their prayer, love, attention, support, and encouragement to finish this thesis.

However, the writer realize that this thesis is still far from being perfect, therefore any critics, commons, comments, and suggestions are warmly received for improvements.

Palembang, June 2014 The Writer,

YPT

CONTENT

	Page
TITLE COVER	i
LEMBAR PENGESAHAN	ii
мотто	iv
ABSTRACT	v
ACKNOWLEDGEMETS	vi
CONTENT	vii
LIST OF TABLE	ix
LIST OF CHARTS	x
LIST OF APPENDICES	хi
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background	4
1.2 The Problem of the Study	4
1.3 The Objective of the Study	4
1.4 The Significances of the Study	5
1.5 The Hypothesis of the Study	5
1.6 The Criteria for Testing the Hypothesis	6
CHAPTER II LITERATURE REVIEW	7
2.1 The Concept of Reading	7
2.2 Type of Comprehension	9
2.3 The Concept of Reading Comprehension	10
2.4 The Definition of Narrative Text	11
2.5 The Concept of Retelling	13
2.6 Story Map Graphic Organizer	
2.7 Previous Related Studies	17

CHAPTER I	III MET	HOD AND PROCEDURE	18
	3.1 Me	ethod of Research	18
	3.2 Tea	aching Procedures	19
	3.3 Va	riable of the Study	21
	3.4 Op	erational Definitions	22
	3.5 Por	pulation and Sample	23
	3.6 Tec	chnique for Collecting the Data	24
	3.7 Va	lidity and Reliability of the Test	25
	3.8 Tec	chnique for Analyzing the Data	31
CHAPTER I		INGS AND INTERPRETATIONS	33
	4.1	Findings	33
	4.1.1	The Result of the Pre-test and Post-test in the	
		Experimental Group	33
	4.1.1.1	The Result of the Pre-test in the Experimental	
		Group	33
	4.1.1.2	The Result of the Post-test in the Experimental Group	36
	4.1.2	The Result of the Pre-test and Post-test in the Control	
		Group	41
	4.1.2.1	The Result of the Pre-test in the Control Group	41
	4.1.2.2	The Result of the Post-test in the Control Group	43
	4.2	Statistical Analysis	47
	4.2.1	Statistical Analysis in the Experimental Group	47
	4.2.2	Statistical Analysis in the Control Group	48
	4.2.3	The Difference Analysis the Post-test in the Experimental	
		and Control Group	50
	4.3	The Interpretation of the Study	51
CHAPTER V	CONC	LUSIONS AND SUGGESTIONS	53
CHILL LLIK		clusions	53
		gestions	53
REFERENC	ES		54
	-~		

LIST OF TABLES

Tal	Γables		
1.	The Population of the Study	23	
2.	The Sample of the Study	24	
3.	Test Specification of Test Items	26	
4.	The Result of X ³ the Students Try Out	28	
5.	The Result of the Statistics of Pre-test in the Experimental Group	34	
6.	The Result of the Students' Score of Pre-test in the Experimental Group	35	
7.	The Result of the Statistics of Post-test in the Experimental Group	37	
8.	The Result of the Students' Score of Post-test in the Experimental Group	38	
9.	The Score Distribution of Pre-test and Post-test in the Experimental Group	39	
10.	The Result of the Statistics of Pre-test in the Control Group	41	
11.	The Result of the Students' Score of Pre-test in the Control Group	42	
12.	The Result of the Statistics of Post-test in the Control Group	43	
13.	The Result of the Students' Score of Post-test in the Control Group	44	
14.	The Score Distribution of Pre-test and Post-test in the Control Group	45	
15.	The Statistics of the Experimental Group	. 47	
16.	The Paired Samples of the Experimental Group	48	
17.	The Statistics of the Control Group	48	
18.	The Paired Samples of the Control Group	49	
19.	The Statistics of the Independent Samples t-test	50	

LIST OF CHARTS

Charts		
1.	Sequence Chart of Pre-test and Post-test in the Experimental Group	40
2.	Sequence Chart of Pre-test and Post-test in the Control Group	46
3,	Sequence Chart of Post-test in the Experimental Group and Control Group	51

LIST OF APPENDICES

Ap	Appendices		
1.	Instrument	56	
2.	Key Words	70	
3.	The Result of Pre-test and Post-test In the Experimental Group	71	
4.	The Result of Pre-test and Post-test In the Control Group	72	
5.	Critical Value of t-table	73	
6.	Surat Keputusan Dekan FKIP UMP	80	
7.	Surat Permohonan Riset	81	
8.	Surat Keterangan Riset dari Dinas	82	
9.	Surat Keterangan Riset dari SMA Karya Ibu Palembang	83	
10.	Usul Judul dan Pembimbing Skripsi	84	
11.	Kartu Bimbingan Skripsi	85	
12.	Undangan Simulasi Proposal	87	
13.	Daftar Hadir Simulasi Proposal	88	
14.	Daftar Hadir Dosen Pembimbing	89	
15.	Surat Keterangan Pertanggungjawaban Penulisan Skripsi	. 90	
16.	Curiculum Vitae	91	



CHAPTER I

INTRODUCTION

This chapter describes: (1) background, (2) problem of the study, (3) objective of the study, (4) significance of the study, and (5) hypothesis of study.

1.1 Background

People around the world have different languages. They use the language to communicate. But when they communicate with other people from different countries, they have to be able to communicate in a language which people understand. Brown (2011:1) state that "language is the roadmap of a culture. It tells you where its people come from and where they are going". English is an international language that all of people around the world learn it. Therefore, English becomes one of the important subjects in the schools in Indonesia. The teacher has an important role to build English competence of the students. According to Cochran (2008:9), "the teacher is attempting to expand; the objective remains the same to enchance the students 'abilities to express themselves".

English is used to face global competition as the goal of English language teaching in Indonesia, as stated in the 12 December 1967 decree of Indonesia Ministry of Education and Culture, is to give students a working knowledge of the English language with the following detailed objectives in the order of importance: first is to develop students' effective reading ability, second is to facilitate students to understand spoken English, third is to develop students' writing skill, and to develop

students' speaking skill. In English there are four skills, they are listening, speaking, reading and writing.

According Brown (2011:3), "the ability to read is very crucial to the success of the student in school". When we relate with the Al-Quran (Al-Alaq:1), God says, "Iqro". In English it means read. It is the first message from God to the people of the world through Prophet Muhammad as the last messages is one of language skill which is very important in our life especially for students. For student, reading is an important activity because if they read much, they will get more knowledge than others.

In reading, comprehension is an important aspect because the aim of reading is to get ideas or message from of the text what they had read. Yahya (2010:86), reading comprehension is an active thinking process that is depending not only comprehension skill but also the students' experience and prior knowledge comprehension involves understanding the vocabulary, searching the relationship among words and concept, making judgment and is important because if the students do not understand what they have read, they can not catch the idea of the writer through reading.

Based on the writer's experience of teaching in SMA Karya Ibu Palembang where the students are found difficulties in comprehending the reading text. These difficulties might have been caused by the fact that the students had not mastered the reading comprehension skills and their knowledge of vocabulary is still very limited. The students always asked the teacher to translate the text into Indonesian. Another

difficulties, they are hard to get information from the text or passage in what they read. They easily get bored with the text that they had to read.

This implies that English teachers should help the students improve their reading comprehension. Therefore, the writer is interested in applying Retelling activities in order to improve the students reading comprehension.

Stoicovy (2004), states that retelling is a process of memorizing what we listened and read. Further, stoicovy states that in relation to language teaching, retelling technique can be used as a way to promote students' comprehension and understanding of discourse. It also reinforce sequencing since it demands remembering information, events, and processes it encourages interacting with the text from a variety of perspective: their own, their audience's, and the author's. it's means that Retelling support good reading because students must engage in repeated readings of the text, which supports fluency. Naturally, retelling is its own form of assessment – since the student's recitation confirms his/her reading of it and reveals the extent of his/her comprehension.

In teaching and learning process, the teacher of English should consider some teaching strategies that can be used to accomplish a desire outcome (Cooper, 1993:135). One of strategies in teaching reading to make the reading material or instruments both interesting and comprehensible to the students in teaching process by using Narrative text and how to use story map graphic organizer in retelling activities.

Based on Reutzel (2012), story maps graphic organizer improve comprehension, and then Story Maps are used for teaching students to work with story structure for better comprehension, story map uses visual representations to help students organize important elements of a story. Students learn to summarize the main ideas, characters, setting, and plot of an assigned reading.

National Reading Panel (2000) states that involved students in the upper elementary and middle grads, evidence also indicates that use of graphic organizers as a component of comprehension program is helpful for those with learning disabilities (Ae-Hwa et al., 2004), and children at risk for reading difficulties (Williams, 2005)

Based on the explanation above, therefore the writer is interested in doing a research entitled "Teaching Reading Comprehension Through Retelling Activities to the Tenth Grade Students of SMA Karya Ibu Palembang".

1.2 Problem of Study

The problem of the study is formulated in the following research question: "Is there any significant difference in reading comprehension achievement between the tenth grade students of SMA Karya Ibu Palembang who were taught through retelling activities and those who were not."

1.3 The Objective of the Study

Based on the research question stated above the objective of the study is to find out whether or not there is any significant difference in reading comprehension achievement between the tenth grade students of SMA Karya Ibu Palembang who were taught through retelling activities and those who were not.

1.4 The Significance of the Study

This research is expected to provide some advantages to teaching and learning activities, especially in teaching reading. The writer hopes the result of this study give some benefits to improve the teaching and learning process. The writer also hopes that the result of the study can help both teacher and students in studying English. The writer expected that retelling activities which will be applied by teacher of English in improving the activity of teaching and learning English and to enlarge her knowledge, especially in teaching reading comprehension.

1.5 The Hypothesis of Study

Hypothesis is a tentative answer for the time being about investigative problem, before the data are collect according to Arikunto (2010:109). In this study, there are two hypothesis, namely alternative hypothesis (Ha) and null hypothesis (Ho). The hypothesis is formulated as follows:

Ha : There was any significantly different achievement in teaching reading comprehension between students who were taught through retelling activities and those who were not.

Ho: There was not any significantly different achievement in teaching reading comprehension between students who were taught through retelling activities and those who were not.

1.6 The Criteria for Testing the Hypothesis

The criteria is used accept or to reject the null hypothesis used t-table with degree of freedom (df) was 58 and 5% as level of significance in two-tailed. So, the critical value t-table was 2.0017. The criteria for testing the hypotheses are as follows:

- The alternative hypothesis (Ha) will be accepted if result of t-test calculation will be the same or greater than that he critical value (2.0017, n=58). It means that (Ho) will be rejected.
- 2) The null hypothesis (Ho) will be accepted if the result of calculation will be less than the critical values (2.0017, n= 58) in the value t-table. It means that (Ha) will be rejected.

REFERENCES

- Ae-Hwa, K., Vaughn, S., Wanzek, J. & Wei, S. (2004). Graphic organizer and their effects on reading comprehension of students with LD: A synthesis of research. *Journal of Learning Disabilities*, 37, 105-108.
- Ann B, & Thomas, L. (2010). Classroom Strategies Story Maps. Retrived from http://www.adlit.org/strategies/22736/. Acceesd on November, 2013.
- Arikunto, Suharsimi. 2010. Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktek 6th Edition. Jakarta: PT. Rhineka Cipta.
- Brown, R.M. (2011). Why is language important?. Retrieved March 22nd, 2013, from http://acquirewisdom.blogspot.com/2007/04/why-is-language-important.html.
- Cochran, J.A. (2008). Reading in the content areas for junior high and high school.

 London: Wooden Division.
- Cooper. D. J, Edna W. Warnoke, D. A. (1993). The What and How Reading Instruction. Columbus, OH: Merrill Publishing Company.
- Cowan, C. (2012). Retelling and Retelling Strategy. Retrieved from http://www.downloadpowerpoint.org/Retelling-A-Reading-Strategy-PPT.html. Accessed on November 2013.
- Creswell, J.W.(2005). Educational research: planning, conducting, evaluating quantitative and qualitative (2nd ed). New Jersey: Pearson Merrill Prentice Hall.
- Dian, K. (2005). Teaching Reading Comprehension Through Summarizing Technique to the Second Year Students of SMA Muhammadiyah 2 Palembang. Unpublished Undergraduate Thesis. Faculty of Teacher Training and Education, Sriwijaya University. Inderalaya.
- Fraenkle, Jack. R, & Norman, E. Wallen. (1993). How to Design and Evaluate Research in Education: Seventh Edition. New York, NY: McGraw-Hill, Inc.
- Haiying, C. (2009). Retelling in Spoken English Learning. Fengxiang school: English group. Retrieved from http://res.hersp.com/content/28955. Accessed on November 2013.
- Hornby, A.S. (2008). Oxford advanced learner's dictionary of current English (4th ed). London: Oxford University Press.

- Madison. (2010). Reading a Narrative. Retrieved from http://typesoftext.blogspot.com/2010/05/reading-narrative.html. Accessed on November, 2013.
- Maghdalena, (2001). Increasing the students' ability in reading comprehension through SQ3R Method at the Second Year Students of SMUN 3 Palembang. Unpublished Undergraduate Thesis. Faculty of Teacher Training and Education, Sriwijaya University. Inderalaya.
- Miller, M.J. (2000). Realibility and validity. Retrieved April 22nd, 2013, from http://www.michaeljmillerphd.com/res500 lecturenotes/reliability and validity.pdf.
- National Reading Panel. (2000). Report of the National Reading Panel: Teaching children to read. Washington D. C.: National Institute of Children Health and Human Development Clearing House.
- Popham, W.J., & Sirotnik, K. (1973). Educational statistic. Los Angeles, CA: Harper and Row Publishers.
- Reutzel, D.R. (2012). Story maps improve comprehension. Reading Teacher, 38(4), 400-404. Retrieved from http://www.adlit.org/strategies/22736/. Accessed on November, 2013.
- Stoicovy, C. (2004). Using Retelling to Scaffold English Language for Pacific Island Students. The Reading Matrix. Vol.4, No.1, April 2004. Retrieved from http://www.readingmatrix.com/articles/stoicovy/index.html
- Texas Education Agency, (2011). Types of retelling. Retrieved from http://www.readingrockets.org/articles/29202/.
- Williams, J. (2005). Instruction in reading comprehension for primary grade students: A focus on text structure. *Journal of Special Education*, 39, 6-18.
- Yahya, A., & Rukayah, A (2010). What works in reading comprehension. Journal Sastra Tamaddun, ISSN. 0216-809, Vol.7 No.2, Desember 2010, 85-86, (online), retrieved from: http://journal.umi.ac.id/pdfs/What_Works_in_Reading_Comprehension_Teaching.pdf. on November, 2013.